

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 oktober 2009

30 octobre 2009

ALGEMENE BELEIDSNOTA (*)

NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE (*)

Oorlogsslachtoffers

Victimes de guerre

Voorgaande documenten:

Doc 52 **2225/ (2009/2010):**

001: Lijst van de beleidsnota's.
002 tot 006: Beleidsnota's

(*) Overeenkomstig artikel 111 van het Reglement.

Documents précédents:

Doc 52 **2225/ (2009/2010):**

001: Liste des notes de politique générale.
002 à 006: Notes de politique générale.

(*) Conformément à l'article 111 du Règlement.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT:</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM:</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT:</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be*

ALGEMENE BELEIDSLIJNEN VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING

Inleiding

Er zijn verschillende diensten belast met de problematiek van de Oud-strijders en de Oorlogsslachtoffers:

1. De Directiegeneraal (DG) Oorlogsslachtoffers van de FOD Sociale Zekerheid

2. Het Instituut voor Veteranen – Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO) onder de voogdij van de minister van Landverdediging en gesubsidieerd door de FOD Sociale Zekerheid

3. De Pensioendienst voor de overheidssector (PDOS)

4. De Directie HRG-A/N van Landsverdediging

Deze nota heeft specifiek betrekking op de activiteiten van de DG Oorlogsslachtoffers en van het IV-NIOOO.

I. De DG Oorlogsslachtoffers

A. Opdrachten

De Directiegeneraal Oorlogsslachtoffers verdedigt de belangen van de burgerlijke oorlogsslachtoffers. In dat opzicht is de eerste opdracht van de Dienst de behandeling van de aanvragen van de burgers, zowel wat betreft een statuut van nationale erkentelijkheid, een rente als een invaliditeitspensioen.

De oorlogsslachtoffers genieten in België een grote juridische bescherming. Deze is niet beperkt tot de naoorlogse wetten. Sinds 1995 versterkt nog een 20-tal wetten en besluiten hun bescherming.

Gelet op het feit dat de recente wetten *geen enkele vervaltermijn* hebben voorzien, zal de traditionele activiteit van de dienst worden voortgezet in 2010, vermits de dienst nog dagelijks nieuwe aanvragen ontvangt.

In zover ze goedgekeurd worden, zullen de lopende parlementaire initiatieven deze werklast nog kunnen verhogen.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU MINISTRE DE LA DÉFENSE

Introduction

Plusieurs services sont chargés de la problématique des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre:

1. La Direction générale (DG) Victimes de la Guerre relevant du SPF Sécurité sociale

2. L'Institut des Vétérans-Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (IV-INIG) sous la tutelle du ministre de la Défense et subsidié par le SPF Sécurité Sociale

3. Le Service des Pensions du Secteur Public (SDPSP)

4. La Direction HRG-A/N de la Défense

Cette note concerne plus particulièrement les activités de la DG Victimes de Guerre et de l'IV-INIG.

I. La DG Victimes de la Guerre

A. Missions

La Direction générale Victimes de la guerre défend les intérêts des victimes civiles de la guerre. À ce titre, sa mission première est de traiter les demandes des citoyens, que ce soit des demandes de statut de reconnaissance nationale, de rente ou de pension d'invalidité de guerre.

Les victimes de guerre bénéficient en Belgique d'une grande protection juridique. Celle-ci ne s'est pas limitée aux lois de l'après-guerre. Ainsi, depuis 1995, c'est un éventail de 20 lois et arrêtés qui ont consolidé encore leur protection.

Vu le fait que les lois récentes n'ont prévu *aucun délai de forclusion*, il appert que l'activité traditionnelle du service va se poursuivre en 2010 puisque de nouvelles demandes parviennent encore quotidiennement au service.

Pour autant qu'elles soient adoptées, de nouvelles initiatives parlementaires en cours pourraient faire croître encore cette charge de travail.

Op dit ogenblik genieten nog **28 300** personen een oorlogspensioen en/of een oorlogsrente en zij blijven verder genieten van verschillende voordelen (bijvoorbeeld gratis openbaar vervoer) die aan hun hoedanigheid van oorlogsslachtoffer verbonden zijn.

Het is dus belangrijk dat de dienst op nationaal niveau zijn belangrijke rol ten aanzien van de oorlogsslachtoffers blijft vervullen. Maar gelet op de steeds hogere leeftijd van de oorlogsslachtoffers geraakt deze opdracht geleidelijk op de achtergrond ten opzichte van opdrachten, die meer verband houden met de bewaring en toegankelijkheid van documenten. Gemotiveerd door de waarde van zijn archief en door het feit dat dit archief absoluut in stand moet worden gehouden als onderdeel van het moreel patrimonium van de natie, is de dienst sinds enkele jaren bezig met een actieve reconversie.

De Directiegeneraal zal in 2010 dan ook haar beleid op het vlak van **de bewaring** van de documenten en de **verbetering van hun toegankelijkheid** voortzetten.

B. Beleid betreffende opdrachten van de dienst

1. Toekenning van de statuten van nationale erkentelijkheid

De Directiegeneraal is bevoegd voor de toekenning, aan vanuit vaderlandslievend oogpunt verdienstelijke burgers tijdens de oorlog 1940-1945, van de volgende statuten van nationale erkentelijkheid:

- Politieke gevangene
- Gedeporteerde voor de verplichte tewerkstelling
- Werkweigeraar
- Burgerlijke weerstander
- Weerstander door de sluikpers
- Weerstander tegen het nazisme
- Verplicht ingelijfde in de Wehrmacht
- Zeevisser in oorlogstijd
- Rekruteringscentra van het Belgisch leger (RCBL)
- Ondergedoken joods kind
- Burgerlijk invalide van de oorlog 1940-1945

Aangezien in de wet van 16 januari 2006¹ houdende heropening van de termijnen voor het indienen van aanvragen tot het bekomen van een statuut van nationale erkentelijkheid van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea geen einddatum voor het indienen van een aanvraag werd voorzien, is het nog steeds mogelijk om een aanvraag voor erkenning in te dienen voor één of meer statuten. Wanneer de periode van nationale

¹ Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2006.

Actuellement, **28 300** personnes perçoivent encore une pension et/ou une rente de guerre et continuent à bénéficier d'avantages divers (par exemple, la gratuité des transports en commun) en relation avec leur qualité de victime de guerre.

Il est donc primordial que le service continue à assumer son rôle important envers les victimes de la guerre au niveau national. Mais cette mission, vu l'âge de plus en plus élevé des victimes de guerre, cède progressivement le pas à des missions plus en rapport avec la préservation et l'accessibilité des documents. Le service, motivé par la prise de conscience de la valeur de ses archives et de la nécessité de les sauvegarder, car elles font partie du patrimoine moral de la nation, se reconvertit activement depuis quelques années.

La Direction générale poursuivra donc en 2010 **la politique de préservation** des documents et continuera également à en **améliorer l'accessibilité**.

B. Politique relative aux missions du service

1. Octroi des statuts de reconnaissance nationale

Le service est compétent pour octroyer aux civils méritants sur le plan patriotique durant la guerre 1940-1945, les statuts de reconnaissance nationale suivants:

- Prisonnier politique
- Déporté pour le travail obligatoire
- Réfractaire
- Résistant civil
- Résistant par la presse clandestine
- Résistant au nazisme
- Incorporé de force dans la Wehrmacht
- Pêcheur marin en temps de guerre
- Centres de Recrutement de l'Armée belge (CRAB)
- Enfant juif caché
- Invalide civil de la guerre 1940-1945

La loi du 16 janvier 2006¹ portant réouverture des délais d'introduction des demandes pour l'obtention d'un statut de reconnaissance nationale de la guerre 1940-1945 et de la campagne de Corée n'ayant prévu aucun délai de forclusion, il est toujours possible d'introduire une demande de reconnaissance pour un ou plusieurs statuts. Si la période de reconnaissance nationale atteint au moins 6 mois dans un ou plusieurs statuts, elle

¹ Publiée au *Moniteur Belge* le 06 février 2006.

erkentelijkheid minstens 6 maanden bedraagt in één of meer statuten, geeft ze recht op gratis geneeskundige verzorging door tussenkomst van het IV-NIOOO.

Intussen werd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 2006² een nieuw statuut van nationale erkentelijkheid ingevoerd, namelijk het statuut van burgerlijk invalide van de oorlog 1940-1945. Het doel van dit erestatuut, dat van toepassing is voor 3 500 personen, was nationale erkentelijkheid te verlenen aan degenen van wie de fysieke integriteit werd aangetast tijdens de oorlogsjaren. Op basis van het koninklijk besluit van 10 februari 2008³, ontvingen de betrokkenen in 2008 de beslissingen tot toekenning van het statuut en de erkenningkaarten en er werd speciaal voor deze gelegenheid een medaille gecreëerd.

2. Toekenning van invaliditeitspensioenen

De dienst pensioenen behandelt verder de dossiers betreffende invaliditeitspensioenen op basis van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.

De burgerlijke invaliditeitscommissies en de hogere beroepscommissies, administratieve rechtscolleges, komen nog regelmatig bijeen om een uitspraak te doen over de pensioenrechten van burgerlijke oorlogsinvaliden.

De volgende pensioenen worden thans nog uitgekeerd (cijfers eind 2008):

- oorlog 1914-1918: **100** invaliden en rechthebbenden;
- oorlog 1940-1945 en Congo: **6 245** invaliden en rechthebbenden.

Op dit ogenblik, meer dan 60 jaar na het einde van de oorlog, is de meerderheid van de personen die een aanvraag voor een invaliditeitspensioen indienen joods ondergedoken kind.

Er dient te worden opgemerkt dat er op 30 oktober 2007 door mevrouw Zoé Genot en consorten en op 28 november 2008 door mevrouw Véronique Salvi, de heer Georges Dallemagne en de heer Maxime Prévot wetsvoorstellen werden ingediend met het oog op de versoepeling van de toekenningvoorwaarden — die te restrictief werden geacht — van de wet van 15 maart 1954 (gewijzigd in 1975) betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.

² Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 november 2006.

³ Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 maart 2008.

donne droit aux soins de santé gratuits par l'intervention de l'IV-INIG.

Entre-temps, l'arrêté royal du 11 octobre 2006² a institué un nouveau statut de reconnaissance nationale, notamment le statut d'invalidé civil de la guerre 1940-1945. L'objectif de ce statut honorifique, qui touche 3 500 personnes, était d'octroyer la reconnaissance nationale à ceux qui ont été atteints dans leur intégrité physique durant ces années sombres. Sur base de l'arrêté royal du 10 février 2008³, les décisions d'attribution du statut et les cartes de reconnaissance ont été délivrées aux intéressés en 2008 et une médaille a été créée spécialement à cet effet.

2. Octroi de pensions d'invalidité

Le service des pensions continue à traiter les dossiers de pensions d'invalidité sur base de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

Les commissions civiles d'invalidité et les commissions supérieures d'appel, organes juridictionnels administratifs, se réunissent encore régulièrement pour statuer sur les droits à pension des invalides civils de la guerre.

Actuellement, les pensions suivantes sont encore payées aux bénéficiaires (chiffres fin 2008):

- guerre 1914-1918: **100** invalides et ayants droit;
- guerre 1940-1945 et Congo: **6 245** invalides et ayants droit.

À l'heure actuelle, plus de 60 ans après la fin de la guerre, la majorité des personnes qui introduisent une demande de pension d'invalidité sont des enfants juifs cachés.

Signalons que des propositions de loi ont été déposées le 30 octobre 2007 par Madame Zoé Genot et consort et le 28 novembre 2008 par Madame Véronique Salvi et Messieurs Georges Dallemagne et Maxime Prévot afin de modifier, tendant à un assouplissement des conditions d'octroi — jugées trop restrictives — de la loi du 15 mars 1954 (modifiée en 1975), relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et leurs ayants droit.

² Publié au *Moniteur belge* le 29 novembre 2006.

³ Publié au *Moniteur belge* le 3 mars 2008.

De amendementen die op deze voorstellen zijn ingediend, worden thans nog besproken in de Kamer. Als deze wetsvoorstellen worden goedgekeurd, zal het aantal toegekende invaliditeitspensioenen stijgen en zal bijgevolg het budget voor de pensioenen van de slachtoffers van de oorlog 1940-1945 moeten worden verhoogd op basis van de nieuwe gegevens. Voor het IV-NIOOO zal dat ook een verhoging van de uitgaven voor geneeskundige verzorging met zich moeten meebrengen (zie verder in de tekst).

3. Toekenning van oorlogssrenten

De Directiegeneraal Oorlogsslachtoffers is bevoegd voor de toekenning van twee soorten renten:

— **de renten voor personen (en hun rechthebbenden) die al vroeger een statuut van nationale erkentelijkheid hebben bekommen** als weerstander tegen het nazisme, werkweigeraar en/of weggevoerde voor verplichte tewerkstelling tijdens de oorlog 1940-1945 of zeevisser.

Thans worden nog **18 968** renten van titularissen en weduwen uitgekeerd.

Wegens het hoge sterftecijfer bij deze titularissen worden ieder jaar meer dan 400 nieuwe renten voor weduwen toegekend. Dat cijfer zou in 2010 en de daaropvolgende jaren stabiel blijven.

— **de renten toegekend aan de slachtoffers van rassenvolgeningen** (wet van 11 april 2003).

Volwassenen en kinderen die als gevolg van de rassenvolgening door de bezetter ondergedoken moesten leven, aan de deportatie zijn kunnen ontsnappen en tijdens deze periode in bijzonder moeilijke omstandigheden hebben geleefd, evenals de kinderen die volle wees zijn geworden als gevolg van de deportatie van hun ouders, kunnen van deze rente genieten.

Omdat geen enkele vervalltermijn werd voorzien, ontvangt de dienst nog regelmatig nieuwe aanvragen.

Eind 2008 ontvingen **2 345** personen deze rente.

Les amendements déposés à ces deux propositions sont actuellement encore discutés à la Chambre. S'ils sont adoptés, cela entraînera une augmentation du nombre de pensions d'invalidité de guerre octroyées et par conséquent le budget alloué aux pensions des victimes de guerre 40-45 devra être revu à la hausse en intégrant ces nouvelles données. Pour l'IV-INIG, cela devra entraîner également une augmentation des dépenses pour soins médicaux (voir plus loin).

3. Octroi de rentes de guerre

La Direction générale Victimes de la Guerre est compétente pour allouer deux types de rentes:

— **les rentes aux personnes (et à leurs ayants droit) ayant préalablement obtenu un statut de reconnaissance nationale** de résistant au nazisme, de réfractaire et/ou de déporté pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945, ou de pêcheur marin.

Actuellement, **18 968** rentes de titulaires et de veuves sont encore payées.

La mortalité étant importante chez les titulaires, plus de 400 nouvelles rentes de veuves sont octroyées chaque année. Ce chiffre devrait rester stable au cours de 2010 et les années suivantes.

— **les rentes octroyées aux victimes des persécutions raciales** (loi du 11 avril 2003).

Peuvent en bénéficier, les adultes et les enfants, soumis aux mesures de persécution raciale édictées par l'autorité occupante qui, en raison de leur passage dans la clandestinité, ont pu échapper à la déportation et ont vécu au cours de cette période dans des conditions particulièrement difficiles et les enfants devenus orphelins de père et de mère suite à la déportation raciale de leurs parents.

Aucun délai de forclusion n'étant prévu pour l'introduction de la demande de rente, le service reçoit encore régulièrement de nouvelles demandes.

Fin 2008, **2 345** personnes bénéficiaient de cette rente.

4. Toekenning van allerhande voordelen

De DG Oorlogsslachtoffer blijft verder zorgen voor de uitreiking van:

- attesten voor het bekomen van speciale parkeerkaarten;

- kosteloze geneeskundige verzorging terwijl het medisch onderzoek aan de gang is;

- de aflevering van attesten voor allerlei fiscale voordelen (vrijstelling van het kijk- en luistergeld, terugbetaling van de btw bij aankoop van een wagen, vrijstelling van de verkeersbelasting, sociaal telefoontarief, vermindering van de onroerende voorheffing, ...);

- attesten voor levenslange kosteloze geneeskundige verzorging en voor de terugbetaling van het remgeld door het IV-NIOOO;

- attesten die recht geven op **volledig kosteloos openbaar vervoer**.

In 2008 reikte de DG 1100 attesten uit voor het bekomen van de zogenaamde “kaart voor vaderlandslievende redenen”. Voor 2010 wordt rekening gehouden met hetzelfde aantal attesten en nieuwe gerechtigden (600), wat het totaal op 1 700 brengt.

5. Beheer van het oorlogsarchief

De algemene beleidslijnen van de minister voor 2010 zijn een voortzetting van de beleidslijnen voorgesteld in zijn nota van 2009.

Zo zal de Directiegeneraal in 2010 doorgaan met de uitvoering van de databaseprojecten en de documentaire projecten die de voorbije jaren werden opgestart en die tot doel hebben de in de dienst bewaarde documenten **in stand te houden en de toegang ertoe te verbeteren**. De DG beheert immers een zeer omvangrijk oorlogsarchief dat een indrukwekkende lengte van 13 km beslaat. Het archief bevat talrijke individuele dossiers, maar ook algemene documentatie over bijvoorbeeld de concentratiekampen, de Duitse processen, de anti-joodse maatregelen, ...

In dit kader moeten **drie hoofdopdrachten** worden vervuld:

- Het beheren, bewaren en benutten van de bronnen die verband houden met de gebeurtenissen van de tweede wereldoorlog: betere opzoekingsinstrumenten, digitalisering en verpakking.

4. Octroi d'avantages divers

La DG Victimes de la Guerre continue par ailleurs à délivrer:

- des attestations pour l'obtention de cartes spéciales de stationnement;

- les soins de santé gratuits lorsque l'examen médical est en cours;

- des attestations pour divers avantages fiscaux (exonération de la redevance radio-télévision, remboursement de la TVA à l'achat d'une voiture, exonération de la taxe de circulation, tarif téléphonique social, réduction du précompte mobilier ...);

- des attestations pour soins de santé gratuits à vie et pour le remboursement du ticket modérateur par l'IV-INIG;

- des attestations donnant droit à la **gratuité totale sur les transports en commun**.

En 2008, la DG a délivré 1100 attestations permettant d'obtenir la dite “carte patriotique”. Pour 2010, on estime le même nombre d'attestations et de nouveaux bénéficiaires (600) soit un total de 1 700.

5. Gestion des archives de guerre

Les orientations générales du ministre pour 2010 se situent exactement dans le prolongement de celles exposées dans sa note de 2009.

Ainsi en 2010 la Direction générale continuera tous les projets de bases de données et les projets documentaires initiés les années précédentes et qui ont pour objectif de **préserver et d'augmenter l'accessibilité des documents** conservés dans le service. La DG gère en effet de très vastes archives de guerre qui s'étendent sur une longueur impressionnante de 13 km. Les archives comprennent de nombreux dossiers individuels, mais aussi de la documentation générale par exemple sur les camps de concentration, les procès allemands, les mesures anti-juives....

Trois missions principales doivent être remplies dans ce cadre:

- La gestion, la conservation et la mise en valeur des sources en rapport avec les événements de la seconde guerre mondiale: amélioration des instruments de recherche, numérisation et conditionnement.

- Het snel en doeltreffend bezorgen van de historische stukken aan de bevoegde administraties op het gebied van oorlogsslachtoffers (bv. de Pensioendienst voor de overheidssector).

- Het openstellen van het archief voor het publiek: een steeds groter aantal historici, studenten, particulieren en andere personen raadplegen dit uitzonderlijke archief.

Om deze opdrachten zo goed mogelijk te vervullen, **zijn er drie soorten projecten opgestart**: informatiseringprojecten, projecten met tegelijkertijd informatisering en bewaring van het materiaal met wetenschappelijke technieken en bewaringsprojecten.

a. De informatiseringprojecten

(1) *Het aanvullen en moderniseren van de database "Victory"*

Er kunnen thans meer dan 283 000 dossiers van oorlogsslachtoffers rechtstreeks worden geraadpleegd via de database Victory, die ook toelaat om nieuwe aanvragen te onderzoeken wanneer een nieuwe wet in werking treedt.

Regelmatige updates, aanpassingen en verbeteringen verzekeren de efficiëntie en het rendement die nodig zijn voor de goede werking van de database.

(2) *Het project "Musnet"*

De zogenaamde "algemene" documentatie, die documenten bevat over Belgen die van ver of nabij betrokken zijn geweest bij de oorlog, de concentratiekampen, de Belgische en buitenlandse gevangenen, de processen, ... is thans toegankelijk via twee manuele fichebestanden:

- een *geografisch* fichebestand van ongeveer 200 000 fiches;
- een *thematisch* fichebestand, het zogenaamde "*themabestand*" van ongeveer 30 000 fiches.

Er werd een specifieke database aangemaakt om de invoering van de gegevens van deze fichebestanden te vereenvoudigen en te systematiseren, met het oog op de bevordering van het documentair onderzoek en om de toegang tot deze documentatie praktischer, vollediger en gemakkelijker te maken.

- La transmission rapide et efficace des pièces historiques aux administrations compétentes en matière de victimes de guerre (p.ex. au Service des Pensions du secteur public).

- La communication des archives au public: un nombre croissant d'historiens, d'étudiants, de particuliers et d'autres personnes consultent ces archives exceptionnelles.

Afin de remplir au mieux ces missions, **trois types de projets ont été initiés**: les projets d'informatisation, les projets liant informatisation et conservation du matériel selon des procédés scientifiques et les projets de conservation.

a. Les projets d'informatisation

(1) *L'alimentation et la modernisation de la base de données "Victory"*

Plus de 283 000 dossiers de victimes de guerre sont aujourd'hui directement consultables via la banque de données Victory, qui permet également l'instruction de nouvelles demandes, lorsqu'une nouvelle loi entre en vigueur.

Des mises à jour, des corrections et des améliorations sont apportées régulièrement à la base de données afin d'assurer l'efficacité et le rendement nécessaires à son bon fonctionnement.

(2) *Le projet "Musnet"*

La documentation dite "générale" qui contient des documents relatifs aux Belges impliqués de près ou de loin dans la guerre, aux camps de concentration, aux prisons belges et étrangères, aux procès, ... est accessible actuellement via deux fichiers manuels:

- un fichier *géographique* d'environ 200 000 fiches;
- un fichier *thématique*, nommé *fichier "matières"* d'environ 30 000 fiches.

Une base de données spécifique a été créée afin de simplifier et de systématiser l'encodage des données de ces fichiers, ceci afin d'encourager la recherche documentaire et d'offrir un accès plus pratique, plus complet et plus aisé à cette documentation.

In totaal zijn er sinds 2003 14 000 fiches ingevoerd, waarvan 2 000 in de loop van 2008. De invoering van het fichebestand wordt voortgezet in 2010 en de daaropvolgende jaren.

(3) Het project “DDO”

De Dienst beheert ongeveer 550 000 individuele archiefdossiers, de zogenaamde “DDO”-dossiers (Dienst Documentatie en Opzoeken). Door middel van twee, min of meer elkaar overlappende, manuele alfabetische bestanden kunnen deze dossiers worden opgezocht.

In 2003 werd een project opgestart voor de informatisering en de koppeling van deze beide bestanden in één documentair bestand. Een ander doel van dit project is het samenbrengen van alle documenten in één enkel dossier.

Er werden meer dan 107 000 dossiers ingevoerd, waaronder **meer dan 8 700** in 2008, en er werden 17 040 dossiers gecreëerd of “verrijkt” (**waaronder 2 500** in 2008). Het invoeren van dossiers en de rationalisering van de bestanden zal in 2010 en in de daaropvolgende jaren worden voortgezet.

b. Gemengd project (bewaring en informatisering): het bestand van de weggevoerde en vervolgte joden en zigeuners van België

De DG Oorlogsslachtoffers bewaart één van de voornaamste bronnen over het verloop van de rassenvolging tijdens de Tweede Wereldoorlog. Het gaat om het bestand over de vervolging en deportatie van joden en zigeuners van België (ongeveer 57 000 fiches).

Het project “Scanning SD-bestand”, dat van start ging in oktober 2007, heeft een dubbele doelstelling:

Deze belangrijke historische bron beschermen door middel van digitalisering en herverpakking;

Dit fonds ontsluiten door middel van een online database, om tegemoet te komen aan de steeds talrijkere en preciezere vragen van familieleden en onderzoekers.

Au total 14 000 fiches ont été enregistrées depuis 2003 dont plus de 2 000 au cours de l'année 2008. L'encodage du fichier va se poursuivre en 2010 et les années suivantes.

(3) Le projet “SDR”

Le service gère environ 550 000 dossiers individuels d'archives appelés “SDR” (Service de Documentation et Recherches). Deux fichiers alphabétiques manuels, plus ou moins redondants, permettent de retrouver ces dossiers.

Un projet d'informatisation et de jonction de ces deux bases de données en une seule base documentaire fut lancé en 2003. Un autre but de ce projet est de rassembler tous les documents en un seul dossier.

Plus de 107 000 dossiers ont été encodés dont **plus de 8 700** en 2008 et 17 040 dossiers ont été créés ou “enrichis” (**dont 2 500** en 2008). L'encodage et la rationalisation des fichiers vont se poursuivre en 2010 et les années suivantes.

b. Projet mixte (conservation et informatisation): le fichier de la persécution et de la déportation des Juifs et des Tziganes de Belgique

La DG Victimes de la Guerre conserve l'une des sources majeures de l'histoire de la persécution raciale durant la Seconde Guerre mondiale. Il s'agit du fichier de la déportation et de la persécution des Juifs et des Tziganes de Belgique (environ 57 000 fiches).

Le projet “Scanning Fichier SD”, débuté en octobre 2007, remplit un double objectif:

Préserver la valeur historique et mémorielle de ce fonds en le numérisant et en le reconditionnant;

Diffuser ce fonds via une base de données en ligne, afin de répondre aux demandes de plus en plus nombreuses et précises des membres des familles et des chercheurs.

Sedert het begin van het project, is het volgende gerealiseerd:

Depuis le lancement du projet, les réalisations suivantes ont été enregistrées:

Aantal geprescande fiches — <i>Nombre de fiches préscannées</i>	Aantal fiches waarbij de nietjes werden weggehaald — <i>Nombre de fiches désagrafées</i>	Aantal ingevoerde fiches — <i>Nombre de fiches encodées</i>	Aantal gescande fiches — <i>Nombre de fiches scannées</i>	Aantal benoemde fiches — <i>Nombre de fiches nommées</i>	Aantal herverpakte fiches — <i>Nombre de fiches reconditionnées</i>
38 030	36 300	34 500	32 934	32 104	18 168

Alle fchedossiers worden tegelijkertijd verpakt in speciale zuurvrije hoezen en subhoezen, en vervolgens opgeborgen in daartoe bestemde kasten.

Tous les dossiers-fiche sont emballés, en même temps, dans des pochettes et sous-pochettes sans acide, confectionnées spécialement à cet effet et ensuite rangés dans des armoires ad hoc.

Het project zal nog lopen tot 2011.

Le projet se poursuivra encore jusqu'en 2011.

c. De bewaringsprojecten

c. Les projets de conservation

Voor de volgende archiefcollecties zullen in 2010 bewaringsmaatregelen worden getroffen:

Feront l'objet de mesures de conservation en 2010, les fonds d'archives suivants:

— de dossiers van de burgerlijke invaliden van de oorlog 1914-1918 (1,1 km archieven, meer dan 200 000 dossiers). Na het terug ordenen van het archieffonds, dat jammer genoeg geleden heeft onder een verhuis, zullen de dossiers in bewaar dozen worden opgeborgen;

— les dossiers d'invalides civils de la guerre 1914-1918 (1,1 km d'archives, soit plus de 200 000 dossiers). Après remise en ordre du fonds d'archives qui a souffert d'un déménagement malheureux, il est prévu de mettre les dossiers dans des boîtes de conservation;

— de dossiers van de citadel van Hoei met documenten over meer dan 5 000 personen die tijdens de Tweede Wereldoorlog werden opgesloten in de citadel van Hoei. Er zijn tot nu toe 1 466 dossiers verwerkt en verpakt, waarvan 631 in 2008.

— les dossiers de la Citadelle de Huy qui concernent plus de 5 000 personnes détenues au Fort de Huy pendant la Seconde Guerre mondiale. 1 466 dossiers ont été encodés et conditionnés dont 631 en 2008.

d. Bijzondere basisallocatie voor de bewaring van het archief

d. Allocation de base spéciale pour la conservation des archives

Ieder jaar worden specifieke budgettaire middelen vrijgemaakt voor de bewaring van het archief. Vanaf het begrotingsjaar 2007 werden alle kosten betreffende de bewaring van het archief samengebracht onder een nieuwe, specifieke basisallocatie, basisallocatie 1220.

Chaque année, des moyens budgétaires spécifiques sont consacrés à la conservation des archives. Depuis 2007, tous les frais relatifs à la conservation des archives de la guerre ont été regroupés sous une allocation de base nouvelle, spécifique: l'allocation de base 1220.

In 2010 zal 18 000 euro besteed worden aan de aankoop van bewaringsmateriaal.

En 2010, 18 000 euros seront consacrés à l'achat de matériel de conservation.

e. Investeringskosten

Eens de archieven in speciaal materiaal zijn verpakt, zijn er voor de bewaring gesloten opbergrekken nodig. Sinds verschillende jaren voorziet de DG zich beetje bij beetje van specifiek voor archivering bedoelde schappen en rekken.

Het gaat om *investeringsuitgaven*.

Voor 2010 wordt het bedrag geraamd op **16 000 euro**.

6. Specifiek project Memoriaal

Met dit project is het de bedoeling de **lijst van de slachtoffers van de repressie** door de bezetter tijdens de oorlog 1940-1945 op te maken. De eerste fase van het project, die in 2006 van start is gegaan, heeft een haast volledige lijst van de gevangenen van het Fort van Breendonk opgeleverd, die in de vorm van een boek met alle namen gepubliceerd zou worden in 2009, hetgeen uiteindelijk in 2010 zal gebeuren.

7. Toelagen voor vaderlandslievende verenigingen

Jaarlijks kent de Staat toelagen toe aan vaderlandslievende verenigingen die zich op een of andere wijze verdienstelijk hebben gemaakt ten opzichte van de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers. Ook in de komende jaren moet dit beleid worden aangehouden: het budget voor 2010 bedraagt **16 000 euro**.

8. Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers

De Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (werkingskosten 10 000 euro) heeft een adviserende functie voor alle aangelegenheden die de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers aanbelangen.

9. Subsidiering van het IV-NIOOO

Het subsidiëren van het NIOOO, dat sinds de wet van 10 april 2003 veranderd is in het IV-NIOOO, behoort tot de opdrachten van de DG Oorlogsslachtoffers.

De Staat kent het Instituut jaarlijks een toelage toe om zijn verschillende taken te kunnen uitvoeren (zie punt II hieronder). De DG Oorlogsslachtoffers ziet erop toe dat die toelage, die wordt ingeschreven in de begroting van de FOD Sociale Zekerheid, binnen de termijnen en in overeenstemming met de wettelijke bepalingen ter beschikking wordt gesteld.

e. Frais d'investissement

Une fois les archives conditionnées dans du matériel spécifique, leur conservation nécessite des étagères de rangement fermées. Depuis plusieurs années, petit à petit, le service s'équipe en étagères et rayonnages spécifiques à l'archivage.

Il s'agit de dépenses d'investissement.

L'estimation est de **16 000 euros** pour 2010.

6. Projet spécifique en matière de Mémoire

Ce projet a l'ambition d'établir la **liste des victimes de la répression** menée par l'occupant pendant la Guerre 1940-1945. La première phase du projet, initiée en 2006, a permis de constituer une liste quasi complète des prisonniers du Fort de Breendonk qui aurait dû être publié en 2009 sous forme d'un livre reprenant tous les noms le sera finalement en 2010.

7. Allocations à des associations patriotiques

Chaque année, l'État alloue des subventions à des associations patriotiques qui ont œuvré d'une façon ou d'une autre en faveur de la communauté des victimes de la guerre. Cette politique doit être poursuivie dans les années à venir: le budget est de **16 000 euros** pour 2010.

8. Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

Le Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (frais de fonctionnement 10 000 euros) exerce une fonction consultative dans toutes les matières intéressant la communauté des victimes de guerre.

9. Subvention de l'IV-INIG

La subvention de l'INIG, devenu IV-INIG depuis la loi du 10 avril 2003, fait partie des missions de la DG Victimes de la Guerre.

L'État octroie chaque année une subvention à l'Institut afin de lui permettre de remplir ses différentes missions (cfr point II ci-après). La DG Victimes de la Guerre veille à ce que cette subvention, inscrite au Budget du SPF Sécurité sociale, soit mise à la disposition de l'Institut, dans les délais et en respectant les prescriptions légales.

C. Beleid betreffende de werking van de Directiegeneraal Oorlogsslachtoffers

Het personeel van de Directiegeneraal Oorlogsslachtoffers vermindert geleidelijk. Eind 2008 telde de DG 31 personeelsleden, wat overeenstemde met 25,5 voltijdse equivalenten. Omdat personeelsleden die vertrekken over het algemeen niet worden vervangen, wordt het werk herverdeeld over het overblijvende personeel. Gezien de hoeveelheid te vervullen taken, wordt interne mobiliteit sterk aangemoedigd en is het merendeel van de personeelsleden van de DG polyvalent, doordat zij in meerdere diensten activiteiten uitvoeren.

II. Het Instituut voor Veteranen-Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO)

Het IV- NIOOO, hierna genoemd “het Instituut”, werd opgericht door de wet van 8 augustus 1981 (*Belgisch Staatsblad* van 8 september 1981), gewijzigd door de wet van 10 april 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 6 mei 2003).

Het is ontstaan door de samenvoeging van de indertijd bestaande organismen, m.n. het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden (NWOI), het Nationaal Werk voor Oud-strijders (NWOS) en het Vast Bureau voor deze beide vroegere Nationale Werken.

Het Nationaal Instituut verleent “morele en materiële bijstand aan zijn gerechtigden (titularissen) evenals aan hun echtgen(o)ot(e) en weduw(e)naar en dit in alle levensomstandigheden”. De dienstverlening strekt zich uit tot de verenigingen die instaan voor de belangen van deze personen (m.n. de vaderlandslievende verenigingen).

De wet tot oprichting van het Instituut noemt in haar artikel 4 de gerechtigden van het Instituut op volgens hun oorlogshoedanigheid. Het totaal aantal gerechtigden van het Instituut wordt heden geraamd op 134 000 (situatie op 01.01 2009, wezen, echtgenoten en weduwen (weduwnaars) inbegrepen, maar de veteranen niet inbegrepen), onderverdeeld in de volgende categorieën:

Oorlog 1914 – 1918 en oorlog 1940 – 1945:

- de militaire invaliden;
- de burgerlijke invaliden;
- de politieke gevangenen en gelijkgestelden;
- de krijgsgevangenen;
- de oud-strijders, met name:

C. Politique de fonctionnement du service des Victimes de la guerre

Le personnel de la Direction générale Victimes de la guerre diminue progressivement. À la fin de l'année 2008, le nombre d'agents était de 31, correspondant à 25,5 équivalents temps-plein. Les départs n'étant, en règle générale, pas remplacés, le travail est redistribué au personnel restant. Vu la multitude de tâches à effectuer, la mobilité interne est fortement encouragée et la plupart des agents de la DG sont polyvalents, exerçant des activités dans plusieurs services.

II. L'Institut des Vétérans-Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et victimes de guerre (IV-INIG)

L'IV - INIG, dénommé ci-après “L'Institut”, a été créé par la loi du 8 août 1981 (*Moniteur Belge* du 8 septembre 1981), modifié par la loi du 10 avril 2003 (*Moniteur Belge* du 6 mai 2003).

Il est né de la fusion des organismes de l'époque, à savoir l'Œuvre Nationale des Invalides de Guerre (ONIG), l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants (ONAC) et le Bureau Permanent des Œuvres Nationales précitées.

L'Institut National accorde “une assistance matérielle et morale aux ressortissants (titulaires) ainsi qu'à leurs épouses et veuves (ou époux ou veufs) dans toutes les circonstances de la vie”. L'aide accordée s'étend aux associations qui ont en charge les intérêts de ces personnes (notamment les associations patriotiques).

La loi portant création de l'Institut décrit en son article 4 les ressortissants de l'Institut selon leur qualité face à la guerre. L'ensemble des ressortissants de l'Institut est actuellement estimé à 134 000 (situation au 01.01 2009, en ce compris les orphelins et les épouses (époux) ou veuves (veufs) des personnes énumérées ci-dessous, mais non compris les vétérans), réparties dans les catégories suivantes:

Guerre 1914 – 1918 et guerre 1940 – 1945:

- les invalides militaires;
- les invalides civils;
- les prisonniers politiques et assimilés;
- les prisonniers de guerre;
- les anciens combattants, notamment:

- de militairen van de land-, lucht- en zeemacht;
- de inlichtings- en actieagenten;
- de aan het gemobiliseerd leger toegevoegde burgers;
- de burgerlijke of militaire staatsburgers, ondergebracht in eenheden van al dan niet gewapende arbeiders, met het oog op het uitvoeren van veldwerken;
- de Belgen die een militaire verbintenis hebben aangegaan in een geallieerde strijdmacht;
- de magistraten en de leden van de militaire jurisdicties en parketten, de militaire aalmoezeniers en de verpleegsters die verbonden waren aan de Belgische strijdkrachten van Groot-Brittannië of aan de geallieerde strijdkrachten;
- de ontmijners;
- de weerstanders, met name: de gewapende weerstanders, de weerstanders door de sluikpers, de burgerlijke weerstanders en de weerstanders van de geannexeerde gebieden;
- de ontsnapt;
- de werkweigeraars en de weggevoerden;
- de verplicht ingelijfd bij het Duitse leger.

Koreaanse Oorlog:

- de invaliden van het expeditiekorps;
- de oud-strijders, militairen die deel uitmaakten van het expeditiekorps.

Gebeurtenissen in ex-Belgisch Congo:

- de invaliden ingevolge de schadelijke feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Congo, Ruanda en Burundi;
- de Belgische militaire oud-strijders en burgers, gemobiliseerd in de kaders van de weermacht van Belgisch Congo.

Recente gebeurtenissen:

- de Belgische militairen die hebben deelgenomen aan acties buiten het Belgische grondgebied en dit in het kader van opdrachten van de Verenigde Naties (Blauwhelmen);
- de Belgische militairen of rijkswachters die gerechtigd zijn op een vergoedingspensioen voor een invaliditeit opgelopen gedurende een periode die beschouwd wordt als oorlogstijd.

Veteranen

Personeelsleden van het Departement Landsverdediging die hebben deelgenomen aan door de Koning bepaalde operaties en aan wie de eretitel van veteraan werd toegekend.

- les militaires de la force terrestre, aérienne et de la marine;
- les agents de renseignements et d'action;
- les civils attachés à l'armée mobilisée;
- les citoyens civils ou militaires formés en unités de travailleurs armés ou non affectés à des travaux de campagne;
- les Belges ayant contracté un engagement militaire dans une armée alliée;
- les magistrats et membres des juridictions et parquets militaires, les aumôniers militaires et les infirmières attachés aux Forces belges en Grande-Bretagne ou aux armées alliées;
- les démineurs;
- les résistants notamment: les résistants armés, les résistants par la presse clandestine, les résistants civils et les résistants des régions annexés;
- les évadés
- les réfractaires et déportés;
- les incorporés de force dans l'armée allemande

Guerre de Corée:

- les invalides du corps expéditionnaire;
- les anciens combattants militaires ayant appartenu au corps expéditionnaire.

Événements dans l'ex-Congo belge:

- les invalides à la suite des faits dommageables survenus sur les territoires de la République du Congo, du Rwanda et du Burundi;
- les anciens combattants militaires et civils belges mobilisés dans les cadres de la force publique du Congo belge.

Événements récents:

- les militaires belges qui ont participé aux actions en dehors du territoire belge dans le cadre des missions des Nations Unies (Casques bleus);
- les militaires belges ou gendarmes qui sont bénéficiaires d'une pension de réparation pour une invalidité causée durant une période considérée comme temps de guerre.

Vétérans

Les membres du personnel du Département de la Défense qui ont participé aux opérations déterminées par le Roi et à qui le titre honorifique de vétéran fut accordé.

A. De opdrachten van het IV-NIOOO

Het Instituut is gelast met zijn drie hoofdopdrachten jegens al zijn gerechtigden, maar ook jegens de Belgische samenleving en dit ofwel in functie van de bepalingen in zijn organieke reglementering, ofwel in functie van bijzondere bepalingen.

Deze opdrachten zijn:

- de terugbetaling van geneeskundige verzorging;
- de aanwending van sociale acties;
- het doorgeven van de Herinnering aan de offers gebracht in de loop van de twee wereldoorlogen en meer recentelijk door de verdediging van de vrijheid en de democratie.

1. De terugbetaling van de geneeskundige verzorging van de oorlogsinvaliden en de terugbetaling van het remgeld van geneeskundige verzorging aan bepaalde categorieën gerechtigden:

Het Instituut verzekert de tenlasteneming van de kosten van geneeskundige verzorging aan de oorlogsslachtoffers volgens de modaliteiten vastgesteld door de van kracht zijnde reglementering.

Van de 134 000 gerechtigden die het Instituut telt, zijn er ongeveer 27 342 personen (op 01.01 2009) die vanwege het IV-NIOOO een terugbetaling genieten in de kosten voor geneeskundige verzorging, m.n.:

- 7 885 oorlogsinvaliden (militairen en burgers)
- 2 291 krijgsgevangenen van korte duur (6-12 maanden)
- 17 166 houders van een ander statuut van nationale erkentelijkheid dat recht geeft op terugbetaling van het remgeld.

De burgerlijke of militaire oorlogsinvaliden en gelijkgestelden hebben recht op de volledige kosteloosheid van medische, paramedische, farmaceutische en ziekenhuisverzorging, evenals van allerhande prothesen voor alle letsels en aandoeningen, al dan niet het gevolg van de oorlog.

Voor de personen die geen houder zijn van een invaliditeitspensioen, maar die genieten van een periode van erkentelijkheid van minstens 6 maanden in één of meerdere statuten van nationale erkentelijkheid of die voldoen aan andere voorwaarden opgesomd door de van kracht zijnde wetgeving, komt het Instituut op aanvullende wijze (na tussenkomst van het ziekenfonds) tussen door het "remgeld" terug te betalen, dit wil zeggen het verschil tussen het tarief van de RIZIV-nomenclatuur en de tussenkomst van het ziekenfonds.

A. Les missions de l'IV-INIG

L'Institut est chargé à l'égard de l'ensemble de ses ressortissants, mais aussi de la société belge dans son ensemble de trois missions principales et ce, soit en fonction des dispositions de sa réglementation organique soit en fonction de dispositions particulières.

Ces missions sont:

- le remboursement des soins de santé;
- la mise en œuvre d'actions sociales;
- la transmission de la Mémoire des sacrifices consentis au cours des deux guerres mondiales et plus récemment par la défense de la liberté et de la démocratie.

1. Le remboursement des soins de santé des invalides de guerre et le remboursement du ticket modérateur des soins de santé à certaines catégories de ressortissant:

L'Institut assure la prise en charge des frais de soins de santé aux victimes de guerre selon les modalités fixées par la réglementation en vigueur.

Parmi, les 134 000 ressortissants que compte l'Institut, à peu près 27 342 personnes (au 01.01 2009) sont bénéficiaires des soins de santé à l'intervention de l'IV-INIG soit:

- 7 885 invalides de guerre (militaires et civils)
- 2 291 prisonniers de guerre de courte durée (6-12 mois)
- 17 166 bénéficiaires d'un autre statut de reconnaissance nationale qui donne droit au remboursement du ticket modérateur.

Les invalides de guerre civils ou militaires et assimilés ont droit à la gratuité totale des soins médicaux, paramédicaux, pharmaceutiques et hospitaliers ainsi que des frais de prothèse pour toutes lésions et affections, qu'elles résultent ou non de la guerre.

Pour les personnes qui ne sont pas titulaires d'une pension d'invalidité de guerre mais qui bénéficient d'une période de reconnaissance d'au moins 6 mois dans un ou plusieurs statuts de reconnaissance nationale ou qui remplissent d'autres conditions énumérées par la législation en vigueur, l'Institut intervient de manière complémentaire aux mutuelles en remboursant le "ticket modérateur", c'est-à-dire la différence entre le tarif de la nomenclature INAMI et l'intervention de la mutuelle.

Zo ging het Instituut in 2008 over tot:

- 68 687 terugbetalingen aan de invaliden voor een totaal bedrag van 30 290 073 euro.
- 3 530 terugbetalingen van remgelden aan de krijgsgevangenen van 6-12 maanden voor een totaal bedrag van 428 877 euro.
- 26 401 terugbetalingen van remgelden aan de houders van andere statuten voor een totaal bedrag van 3 324 681 euro.

Momenteel betreft deze tenlasteneming van geneeskundige verzorging enkel de historische gerechtigden van het Instituut (oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers) maar zou uitgebreid moeten worden naar de veteranen (de militairen die deelnamen aan gewapende humanitaire operaties of aan operaties voor het behoud van de vrede vanaf het einde van de oorlog in Korea) waarvoor er wetsvoorstellen hangende zijn bij de Kamer en de Senaat.

2. De sociale en morele bijstand ten gunste van zijn gerechtigden (Sociale Actie):

Alle gerechtigden van het Instituut, en dit zonder enig onderscheid met betrekking tot de categorie waartoe zij behoren, kunnen aanspraak maken op hulpverlening in het kader van de Sociale Actie van het IV - NIOOO.

De Sociale Actie dient niet geïnterpreteerd te worden als een “bescherming” in de caritatieve zin van het woord, maar heeft als streefdoel het welzijn van elke gerechtigde voor ogen. Het Instituut wijdt daarom in het bijzonder zijn aandacht aan de toestand van de gerechtigden wier welzijn bedreigd wordt.

De sociale werk(st)ers van het Instituut oordelen over de meest geschikte dienstverlening die de gerechtigde kan toelaten het hoofd te bieden aan de precaire situatie waarin hij zich bevindt.

Het takenpakket van de sociale dienst situeert zich rond 4 prioriteiten:

- informatieverstrekking;
- verdediging van de wettelijke belangen van de gerechtigden;
- strijd tegen de sociale uitsluiting;
- hulpverlening bij thuisverzorging of bij plaatsing in een rusthuis.

Ainsi, l'Institut a procédé en 2008:

- à 68 687 remboursements aux invalides pour un montant total de 30 290 073 euros.
- à 3 530 remboursements des tickets modérateurs aux prisonniers de guerre de 6-12 mois pour un montant total de 428 877 euros.
- à 26 401 remboursements des tickets modérateurs aux bénéficiaires d'autres statuts pour un montant total de 3 324 681 euros.

Actuellement, cette prise en charge des soins de santé ne concerne que les ressortissants historiques de l'Institut (invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre) mais devrait être étendue aux vétérans (les militaires qui ont participé à des opérations humanitaires armées ou à des opérations de maintien de la paix depuis la fin de la guerre de Corée) pour lesquels des propositions de loi sont pendantes devant la Chambre et le Sénat.

2. L'assistance sociale et morale en faveur de ses ressortissants (Action Sociale):

Tous les ressortissants de l'Institut peuvent bénéficier de l'aide dans le cadre de l'action sociale de l'IV-INIG, sans aucune discrimination quant à leur appartenance aux diverses catégories des victimes de guerre.

L'action sociale ne doit pas être considérée comme une “protection” au sens caritatif du terme, mais vise le *bien-être de chaque ressortissant*. L'Institut accorde pour cela toute son attention aux situations de ses ressortissants dont le bien-être est menacé.

Les assistants sociaux de l'Institut estiment quels seront les moyens les plus adaptés qui doivent permettre au ressortissant de faire face à la situation précaire dans laquelle il se trouve.

Le travail du service social s'articule autour de 4 axes prioritaires:

- l'information;
- la défense des intérêts légitimes des ressortissants;
- la lutte contre l'exclusion sociale;
- l'aide dans le maintien à domicile ou le placement des ressortissants dans une maison de repos.

De sociale werk(st)er concretiseert deze opdracht door het uitvoeren van geïndividualiseerde sociale onderzoeken die de besluitvorming voorafgaan, het verstrekken van raad en van documentatie, het opsporen van latente behoeften en het aanbieden van sociale begeleiding.

Onder invloed van de demografische evolutie van zijn gerechtigden heeft het Instituut zijn sociaal beleid aangepast aan de veranderende noden. De veroudering zet zich sterk door met als gevolg dat de gerechtigden minder mobiel zijn geworden en vaak zijn ze niet meer in staat om zich zonder externe hulp in de complexiteit van de hedendaagse samenleving te manifesteren.

De sociale actie kan zowel moreel (verstrekken van informatie, psychologische ondersteuning, ...) als materieel zijn (financiële hulpverlening, ter aanvulling van hulp vanuit de zogenaamde "sociale basisdiensten").

De sociale actie wordt toegepast door 3 logistieke secretariaten (Gent, Namen en Eupen).

Om het contact met de gerechtigden te verbeteren, wordt in de hoofdplaats van elke provincie gedurende 1 of 2 dagen per week van 9 tot 12u en van 14 tot 16u een permanentie georganiseerd. Daarnaast worden in verschillende steden en gemeenten ook nog plaatselijke permanenties gehouden.

De dienst Sociale Actie van het Instituut verrichtte in 2008:

- 5 425 betalingen voor een totaal bedrag van 1 607 141,41 euro.
- 5 906 sociale onderzoeken

en ontving 7 422 bezoekers op zijn permanenties.

Het is belangrijk op te merken dat deze sociale bijstand ook aan de veteranen kan worden toegekend daar zij immers gerechtigden van het Instituut zijn.

3. Het doorgeven van de Herinnering aan de offers gebracht in de loop van de twee wereldoorlogen en aan de hedendaagse conflicten om de vrede en de veiligheid te verzekeren (Morele Actie):

Deze derde opdracht richt zich over het algemeen tot de hele Belgische samenleving en in het bijzonder tot de jongeren in het kader van een algemeen beleid voor het doorgeven van de Herinnering en voor het promoten van de democratische waarden.

L'assistant(e) social(e) concrétise sa mission en procédant à des enquêtes sociales individualisées avant toute décision à prendre, en fournissant les conseils et la documentation, en détectant les besoins sous-jacents et en assurant la guidance sociale.

L'évolution démographique des ressortissants a contraint l'Institut à adapter sa gestion sociale aux besoins actuels. Le vieillissement s'accroît de plus en plus: la mobilité des ressortissants a considérablement diminué et souvent, ils ne sont plus capables, sans une aide extérieure, de se manifester dans les méandres de notre société actuelle.

L'action sociale peut être aussi bien morale (informer le ressortissant, fournir une aide psychologique,...) que matérielle (aide financière, complémentaire à celle des "services sociaux de base").

L'action sociale est mise en œuvre par 3 secrétariats logistiques (Gand, Namur et Eupen).

Afin d'améliorer le contact avec les ressortissants, une permanence a été instaurée dans le chef-lieu de chaque province un à deux jours par semaine de 9 à 12h et de 14 à 16h. En outre, des permanences locales sont organisées dans plusieurs villes et communes.

Le service Action Sociale de l'Institut, a effectué en 2008:

- 5 425 paiements pour un montant total de 1 607 141,41 euros.
- 5 906 enquêtes sociales,

et il a reçu à ses permanences 7 422 visiteurs.

Il est important de relever que ces aides sociales peuvent être également accordées aux vétérans dès lors que ceux-ci sont des ressortissants de l'Institut.

3. La transmission de la mémoire des sacrifices consentis au cours des deux guerres mondiales et des conflits contemporains pour assurer la paix et la sécurité (Action Morale):

Cette troisième mission, s'adresse plus généralement à l'ensemble de la société belge et en particulier à l'égard des jeunes dans le cadre d'une politique générale de transmission de la mémoire et de promotion des valeurs démocratiques.

In deze context organiseert het Instituut talrijke herinneringsactiviteiten (Oog in Oog met de Herinnering, bezoeken aan naziconcentratie- en uitroeiingskampen, Vrijheidstrein, *Trop Jeunes-Te Jong*, ...), maar ontwikkelt het ook thematische “sleutelklare” tentoonstellingen die voorgesteld worden aan scholen en aan lagere overheden en realiseert het wetenschappelijk werk zoals de “Kaart met de kampen en andere nazidetentieplaatsen”.

Dans ce contexte, l’Institut organise de nombreuses activités mémorielles (Rencontres de la Mémoire, visites de camps de concentration et d’extermination nazis, Train de la Liberté, *Trop Jeune-Te Jong*, ...) mais produit également des expositions thématiques proposées “clés sur porte” aux écoles et aux collectivités locales et réalise des travaux scientifiques comme la “Carte des camps et autres lieux de détention nazis”.

Soort actie - Type d'action	Naam - Nom	Doelpubliek - Public cible
Pedagogisch project <i>Projet pédagogique</i>	Oog in Oog met de Herinnering (Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk, Dossinkazerne, Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, Museum van Passchendaele) <i>Rencontres de la Mémoire</i> (<i>Mémorial National du Fort de Breendonk, Caserne Dossin, Musée de l'Armée et de l'histoire militaire, Musée de Passchendaele</i>)	3 462 jongeren / <i>jeunes</i>
Pedagogisch project <i>Projet pédagogique</i>	Te Jong... <i>Trop Jeunes...</i>	20 deelnemende scholen = 600 leerlingen <i>20 écoles participantes</i> = 600 élèves
Jaarlijkse pelgrimstocht <i>Pèlerinage annuel</i>	Auschwitz <i>Auschwitz</i>	120 jongeren / <i>jeunes</i> 200 personen / <i>personnes</i>
Foor van de democratie <i>Foire de la démocratie</i>	Dag van de Democratie <i>Journée de la Démocratie</i>	2 000 jongeren / <i>jeunes</i>
Europese herdenking <i>Commémoration européenne</i>	Vrijheidstrein <i>Train de la liberté</i>	400 jongeren + 50 personen (in de trein) + 1 500 Europese jongeren ter plaatse <i>400 jeunes + 50 personnes (dans le train) + 1 500 jeunes européens sur place</i>
Herdenking <i>Commémoration</i>	Wapenstilstand - 8 mei <i>Armistice - 8 mai</i>	100 jongeren / <i>jeunes</i>
Tentoonstelling <i>Exposition</i>	"Dit nooit meer - Deportatie en Genocide" <i>«Plus jamais ça - Déportation et Génocide»</i>	605 jongeren / <i>jeunes</i>
Conferenties <i>Conférences</i>	Te Jong, Burgeravond, Klassedag, enz. <i>Trop Jeunes, Soirée citoyenne, Journée Classe, etc.</i>	220 jongeren / <i>jeunes</i> 510 volwassenen / <i>adultes</i>

In 2009 kende de staat het Instituut een subsidie toe van 43 069 duizend euro om het toe te laten zijn opdrachten te vervullen.

Het subsidiebedrag gevraagd door het IV-NIOOO voor 2010 bedraagt 40 287 duizend euro bij ongewijzigd beleid.

Rekening houdend met de hieronder aangehaalde nieuwe initiatieven, bedraagt het gevraagde bedrag van de subsidie voor 2010 48 376 duizend euro.

En 2009, l’État a alloué une subvention de 43 069 milliers d’euros à l’Institut pour lui permettre de remplir ses missions.

Le montant des subsides sollicités par l’IV-INIG pour 2010 est de 40 287 milliers d’euros à politique inchangée.

En tenant compte des initiatives nouvelles citées ci-dessous, le montant demandé pour le subside de 2010 est de 48 376 milliers d’euros.

B. Nieuwe initiatieven

Ondanks de geleidelijke afname van de kredieten bestemd voor de geneeskundige verzorging (omwille van het sterftecijfer van de gerechtigden), zal de opdracht van het Instituut ook in 2010 omvangrijk blijven. Nieuwe initiatieven zouden nieuwe opdrachten kunnen laten genereren, te weten:

De oprichting van de cel Veteranen, hetzij 4 personen, ten laste van het budget van het Instituut, wat personeelskosten, kosten voor meubilair en voor bureaumatica met zich meebrengt.

De oprichting van de dienst Oorlogsgraven, een nieuwe dienst afkomstig van een bevoegdheidsoverdracht van Landsverdediging aan het IV-NIOOO, dat personeelskosten voor 2 personen, kosten voor meubilair en voor bureaumatica met zich meebrengt en verplaatsingskosten.

De goedkeuring van nieuwe maatregelen ten gunste van de oorlogsinvaliden zoals de wetsvoorstellen ingediend door Mevrouw Zoé Genot en consorten en Mevrouw Véronique Salvi en consorten, die de wet van 15 maart 1954 wijzigen, wat een toename van het aantal houders van een burgerlijk oorlogsinvaliditeitspensioen en dus een toename van de terugbetaling van geneeskundige verzorging met zich zal meebrengen.

De oprichting van een secretariaat voor de Vaderlandse Verenigingen.

De terugbetaling van geneeskundige verzorging aan de veteranen.

Dit alles voor zover deze initiatieven de goedkeuring krijgen van de betrokken autoriteiten en het aangepaste budget wordt toegekend aan zowel de DG Oorlogsslachtoffers als aan het IV-NIOOO.

De minister van Landsverdediging,

Pieter DE CREM

B. Nouvelles initiatives

Malgré la diminution progressive des crédits destinés aux soins médicaux (en raison de la mortalité des bénéficiaires), la mission de l'Institut restera considérable également en 2010. De nouvelles initiatives pourraient faire redévelopper certaines missions à savoir:

La mise en place de la cellule Vétérans, soit 4 personnes, à charge du budget de l'Institut, ce qui entraîne des frais de personnel, des frais de mobilier et de bureautique.

La mise en place du service Sépultures militaires, nouveau service provenant d'un transfert des compétences de la Défense à l'IV-INIG ce qui entraîne des frais de personnel soit 2 personnes, des frais de mobilier et de bureautique et des frais de déplacement.

L'approbation de nouvelles mesures en faveur des invalides de guerre comme les propositions de loi déposées par Madame Zoé Genot et consort et Madame Véronique Salvi et consorts tendant à modifier la loi du 15 mars 1954 entraînant une augmentation du nombre de titulaires de pension d'invalidité civile de guerre et donc une augmentation du remboursement des soins médicaux.

La mise en place d'un secrétariat des Associations Patriotiques.

Le remboursement des soins médicaux aux Vétérans.

Ceci pour autant que ces initiatives reçoivent l'aval des autorités concernées et que le budget adéquat soit accordé tant à la DG Victimes de guerre qu'à l'IV-INIG.

Le ministre de la Défense,

Pieter DE CREM